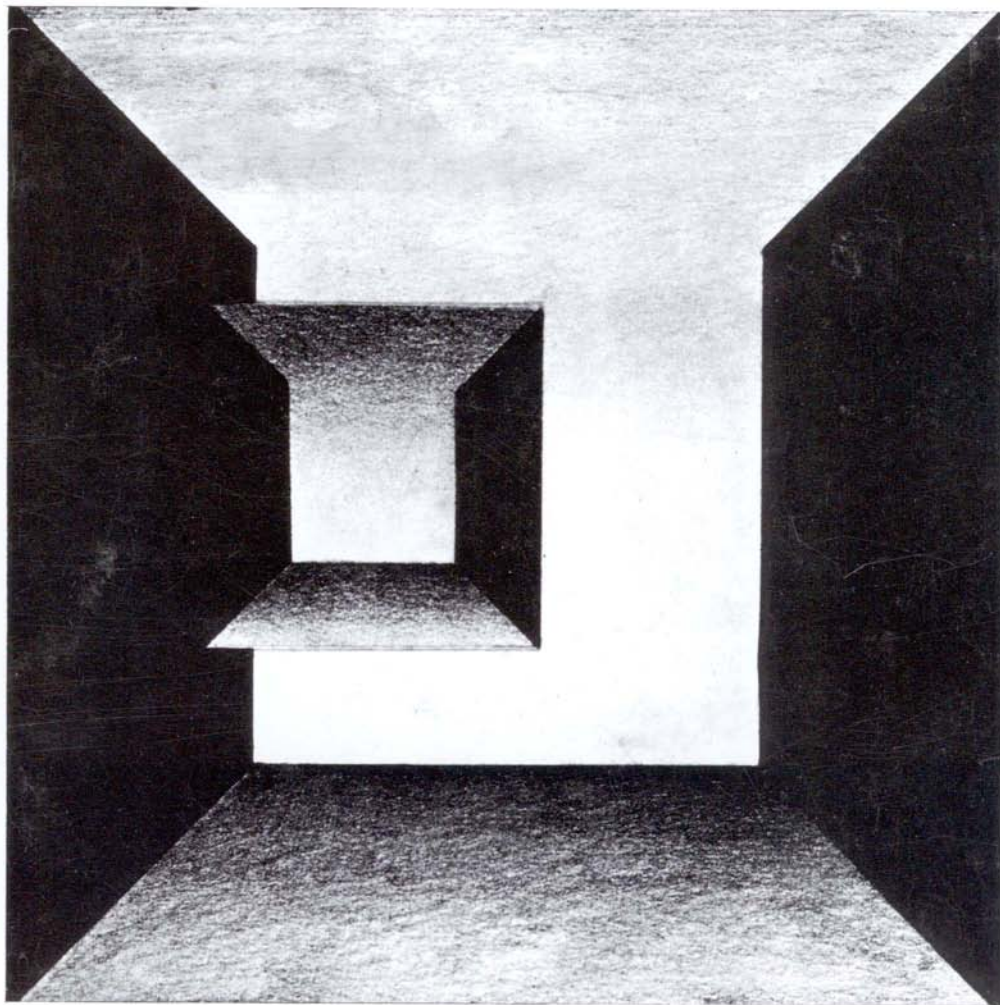


THEATRE RESEARCH INTERNATIONAL



VOLUME 24 NUMBER 1 SPRING 1999

**Oxford University Press in Association with the
International Federation for Theatre Research**

**Please send all correspondence to Brian Singleton, Assistant Editor,
Samuel Beckett Centre, Trinity College, Dublin 2, Ireland**

NOTES TO CONTRIBUTORS

1. Contributions should be in correct English. Two copies of all manuscripts should be sent to the Assistant Editor, Samuel Beckett Centre, Trinity College, Dublin 2, Ireland. If possible, an electronic version (ideally in Apple Mac Word 5) should also be included.
2. Articles should not exceed 4000 words and must be accompanied by an abstract of approximately 200 words which should be a succinct condensation of the paper.
3. Manuscripts should be typed double-spaced with wide margins.
4. Illustrations (reproducible photographs or line drawings) should be carefully labelled and captioned.
5. Notes must be listed at the end of the manuscript.
6. All articles will be acknowledged upon receipt. Authors should be informed of a decision within six months of receipt.
7. Manuscripts should be checked carefully before submission to avoid difficulties at the proof stage.
8. Book reviews are usually by invitation, but the editors are always ready to consider offers to undertake reviewing.
9. Twenty-five complimentary offprints of each article will be sent to authors; additional offprints are available at the author's expense. Book reviewers will receive a complimentary copy of the journal.
10. Manuscripts are accepted on the understanding that they are original contributions, unpublished and not on offer to another publication.
11. It is a condition of publication in the Journal that authors assign copyright to Oxford University Press. This ensure that requests from third parties to reproduce articles are handled efficiently and consistently and will also allow the article to be as widely disseminated as possible. In assigning copyright, Authors may use their own material in other publications provided that the Journal is acknowledged as the original place of publication and Oxford University Press is notified in writing and in advance.

Note to North American Publishers

Please send your review copies directly to Dr Thomas F. Connolly, English Department, Suffolk University, 41 Temple Street, Boston, MA 02114-4280. E-mail: eon@cube.clas.suffolk.edu.

THEATRE RESEARCH INTERNATIONAL

Volume 24 Number 1
Spring 1999

Contents

ARTICLES

- TIM FITZPATRICK, Stage Management, Dramaturgy and Spatial Semiotics in Shakespeare's Dialogue 1
- SUWA HARUO, with SAMUEL L. LEITER, The Birth of the *Hanamichi* 24
- VICTOR BOROVSKY, Theatre Administration at the Court of Catherine II: The Reforms of Ivan Elagin 42
- JUDITH MILHOUS, Painters and Paint at the Pantheon Opera, 1790–1792 54
- GEORGE TAYLOR, François Delsarte: A Codification of Nineteenth-Century Acting 71
- LAURENCE SENELICK, Double Vision: Second Empire Theatre in Stereographs 82
- BARBARA SELLERS-YOUNG, Technique and the Embodied Actor 89
- MARIA SHEVTSOVA, Bells and Alarm Clocks: Theatre and Theatre Research at the Millenium 98

REVIEWS

P. E. EASTERLING, ed., <i>The Cambridge Companion to Greek Tragedy</i> (Michael Anderson)	109
JOHN SOUTHWORTH, <i>Fools and Jesters at the English Court</i> (Sandra Billington)	110
PATRICK CHENEY, <i>Marlowe's Counterfeit Profession: Ovid, Spenser, Counter-Nationhood</i> (Mark Thornton Burnett)	110
JOHN RIPLEY, <i>Coriolanus on Stage in England and America, 1609–1994</i> (David Ian Rabey)	111
LAURENCE SENELICK, <i>Tavern Singing in Early Victorian London: The Diaries of Charles Rice for 1840 and 1850</i> (Thomas Riis)	112
KIRSTEN SHEPHERD-BARR, <i>Ibsen and Early Modernist Theatre, 1890–1900</i> (Yvonne Shafer)	113
SEAN O'CONNOR, <i>Straight Acting: Popular Gay Drama from Wilde to Rattigan</i> (Brian Roberts)	114
YVONNE SHAFER, <i>American Women Playwrights, 1900–1950</i> (Bette Mandl)	114
JOHN PILLING, <i>Beckett Before Godot: The Formative Years, 1929–1946</i> (Anna McMullan)	115
ANN SADDLEMYER & RICHARD PLANT, eds., <i>Later Stages: Essays in Ontario Theatre from the First World War to the 1970s</i> (Ronald Vince)	116
COLIN CHAMBERS, <i>Peggy: The Life of Margaret Ramsay, Play Agent</i> (Andrew McKinnon)	117
MADELEINE MACMURRAGH-KAVANAGH, <i>Peter Shaffer: Theatre and Drama</i> (Dominic Shellard)	118
IAN STUART, <i>Politics in Performance: The Production Work of Edward Bond, 1978–1990</i> (Robert Wilcher)	118
LESLIE A. WADE, <i>Sam Shepard and the American Theatre</i> (Laurin Porter)	119
RONALD E. SALOMONE & JAMES E. DAVIS, eds., <i>Teaching Shakespeare into the Twenty-First Century</i> (Brian Roberts)	120
BOOKS RECEIVED	122

EDITOR CLAUDE SCHUMACHER

ASSISTANT EDITOR: BRIAN SINGLETON, Lecturer in Theatre Studies, Samuel Beckett Centre, Trinity College, Dublin, Ireland

REVIEW EDITORS: ADRIENNE SCULLION, Lecturer in Theatre Studies, University of Glasgow, & USA: THOMAS CONNOLLY, Lecturer in English, Suffolk University, Boston, MA

EDITORIAL BOARD

Glynne Wickham, Professor of Drama, University of Bristol (Chairman)

Michael Anderson, Professor of Drama, University of Kent, Canterbury

Gordon Armstrong, Associate Professor of Theatre, University of Rhode Island

Georges Baal, Directeur de Recherches, C.N.R.S., Paris
Christopher Balme, Professor, Johannes-Guttenberg University, Mainz

David Bradby, Professor of Drama, Royal Holloway, University of London

Charlotte Canning, University of Texas at Austin

Veronica Kelly, University of Queensland

Jack Reading, Society for Theatre Research, London, UK

Kenneth R. Richards, Professor of Drama, Victoria University of Manchester, UK

Robert K. Sarlós, Professor, Vienna, Austria

Laurence Senelick, Professor of Drama, Tufts University

Lin Shen, Central Academy of Drama, Beijing

Maria Shevtsova, Professor of Theatre Studies, Lancaster University

David Walker, Professor of French, University of Sheffield

David Whitton, Department of French, Lancaster University

Theatre Research International is published by Oxford University Press for the International Federation for Theatre Research/Fédération Internationale pour la Recherche Théâtrale.

The Journal covers the historical, critical, and theoretical study of documentation of drama, conceived as the art of the theatre and publishes original articles on performance, acting and production techniques, theatre architecture, and actors'

social conditions. Contributions appear only in English, but articles are provided with *résumés* in French.

The motif on our cover was designed by Josef Svoboda for *Theatre Research/Recherches Théâtrales* in 1966 and presented to the International Federation for Theatre Research/Fédération Internationale pour la Recherche Théâtrale.

Theatre Research International is published three times a year, in Spring, Summer and Autumn at a price of £74.00 (UK and Europe) \$142 (Rest of world), with single issues at £29 (UK and Europe) \$56 (Rest of world). Please add sales tax to the prices quoted. Prices include postage by mail or, for subscribers in the USA and Canada, by Airfreight or in Japan, Australia, New Zealand and India by Air Speeded Post. Air mail rates are available on request. Payment is required with all orders and subscriptions are accepted and entered by the volume/s. Payment can be made by the following methods: Cheque (made payable to Oxford University Press), National Girobank (Account 500 1056), Credit Card (Mastercard, Visa, American Express, Diners, JCB), Direct Debit (please send for details), UNESCO Coupons. Bankers: Barclays Bank plc, PO Box 333, Oxford. Code 20-65-18. Account 0071564. Please send orders to Journals Subscriptions Department, Oxford University Press, Great Clarendon Street, Oxford OX2 6DP, UK. Tel: 44 (0) 1865 267907; fax: 44 (0) 1865 267485. Issues prior to Volume 20 are available from Dawsons Back Issues, Folkestone, Kent CT19 5EE. Tel: 44 (0) 1303 850101; fax: 44 (0) 1303 850440.

All rights reserved; no part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise without either the prior written permission of the Publishers, or a licence permitting restricted copying issued in the UK by the Copyright Licensing Agency Ltd, 90 Tottenham Court Road, London W1P 9HE, or in the USA by the Copyright Clearance Center, 222 Rosewood Drive, Danvers, Mass 01923.

© Oxford University Press 1999
ISSN 0307-8833

Typeset by Joshua Associates Limited, Oxford

Printed in Northern Ireland at the Universities Press (Belfast) Ltd.